

MAS KRAZIECZU!
PUIKUS ABROZAS.



“SAULE.”

Ira tai wienatins laikraszlis, tkral Lietuwiszka t
swieto.
KASZTUOJE ANT METU \$ 2 00
Jago kas raszo gromata in rediste tul tegul, tol
uzdeda addresa:

D. T. BOCKAUSKAS,
439 W. Pine Str., Mahanoy City, Pa.

No. 43 MAHANOY CITY SCH. CO., PENNSYLVANIA.

Skaitikit! : SKAITIKIT: Skaitikit!

Kas pirmesnis tas gerasnis ir gilu-
kningesnis.

Naudokite isz tejp trumpaus īaiko!

IGI DIENAJ 30 SPALO,

pastanawtjom parduo kelas szimetus kningu **Tukstantis Naktiu ir Wiena** ne spadrita, labai pigi, bi tiktai uz

\$ 2,00

Teminant ant blogu īaiku, o noredami palengvint bute brolems Lietuviams toli bunantiems no brangios Tewnes Lietuwos — atskirtam nog tewe-
lu, brolu, seselu, draugu ir pažinštuomu gal ir nog millemos mergeles, pa-
stanawtjom padarit ta geradejste kaipo atmuto, ta milžinieku, arba su-
ranka puikiu īistoriju, parduo tiktai uz **du dolorius**, — uz tiek, kiek
mum patiem kasztuoje.

TAJE KNINGA KOZNAS PRYWALO NUSIPIRKT

Ir perskaites užlaikit deł ateijnantes kalejnos. O jago katras parkelaus in
Lietuva ir taje kninga parsigabens, kiek tures diaugsmo Lietuwo skaj
tindami taises historijes!

Tiktai igi 30 Spalo!

o paskuj welei pabrangs, usz tai rejkie wisom pajegom pasirupint pora
doleriu ir ta kninga nusipirk ir tai paskubint, ba kas pirmesnis tas gilu-
kningesnis, ba gal tas paskirtas skaitlis kningu in pora ned-lu bus parduo-
tos. — Naudokite isz to trumpu īaiko!

Didesnose apigardose, kur daug buna Lietuviu, prieda su-
sitar kelolika wru, sudet po pora doloriu, iszpirkt wiene “Money Order”,
indet in gromata, paduo glara adresa ir pašakit kiek kningu priusint, —
Na kanecz wicus wardus padet, — ant weno wardo gali wicos kningos
pareit.

Paskubinkite, ba labai trumpas īaikas, o kas pirmesnis, tas bus lai
mingesnis.

Mes deł to tejp pigej palejdžem, ba norime kiek patuszint
weta o welei norime usz tuos pinngus padidint drukarne, idant no Naujo
Meto galetume

“SAULE” iždawinet

du kartus ant Nedelos

ir ta norime tejsingai padarit, — ir zinote jog dedis Boczkauskas ka usz-
sispire, tai turf ant sawo pastati, — o wls deł gero broliu Lietuviu.

Jus-gi miliemi skaititojet “SAULES” pasakite deł sawo draugu
apie tai idant naudotu isz to trumpu īaiko, o jago katram ira truma su pi-
ningais, tai tegul pasiskolina no kito ir taje kninga

“Tukstantis Naktiu ir Wiena”

nusiperka, o szimt-kart didesne nauda tures negu isz Mockaus monu, usz
kuriuos daugumas sukiszo po kelolika doloriu ir usz Matucio kaziras ir
biljetes.

KOKIA NAUDA TURES UZ DU DOLERIUS?

1. Turesi milžinieku kninga uz 2 dol. su pujiom īistorijom.
2. Pasaldins taw nūbuodo īaiko.
3. Turedamas ta kninga atprasi no īankino kareczemu ir girtawimo.
4. Jago parkelausi in Lietuva, diaugsis tawo gimines kaip ižgirs
puikes historijes.
5. Du dolorius kuriuos dabar užmokesi, niekad taw ne prapułs, ba uz
pora metu trigubai atsimsi, jago kitam parduo.

Naudokite isz trumpu īaiko ir pirkite ta kninga “Tukstantis Naktiu ir
Wiena”, ba kas pirmesnis tas gerasnis. Adresawokite teip:

D. T. Boczkauskas,

439 W. PINE STR.,

Mahanoy City, Pa.

Afas, Mydas
Rumo, Wiss
ir Ardu

Cygaru ne gire ba tte pati g

Jago nėtėjpas ilieska ko perte, un
labai atsigerti užtigia in sawe

FRANK WHIRTY

Gerause, ariekla parduoja

50 centu usz kwotą

Ar nory gaut roda?

R. P. Swank

Lalerys (abroca)

MAHANOY CITY,

Glossas: buna pris pecto eti wyraske regalak

Ejekte pas ilis wyraske regalak



THE WEEKLY

SUN.

APPEARING EVERY THURSDAY

Subscription only Two Dollars per year.

Represents the interests of nearly 150000 Lithuanians residing in the United States & Canada

ADVERTISING.

TERMS GIVEN UPON APPLICATION.

DIENA 25 October (Spalo) 1894m METAS VII

Zines del Lietuviu.

—

O gi žatras Matutis iz Broklinio, ka tai per „Vienna“ persa kaziras deł ejukinio, tai dabar apsigarsino lenkisz kam laikraszti, p. Dinewiczias iszvinanciam Czikage, buk jis Matutis turi ant pardawimo butelius tokius ka isz to paties gali pripelis penkis kainus arieklu. O tu latre apgawike! Nusipirk saw trucininos ir pats izgiark kad greiczius pastiptum o ne žmonis prigaudinet in teip senku žili!

Apie ta latra apgausinome ir leukiszame laikraszti i-dant perserget Lankus pries ta latra.

Ir mat tas pačiakis da ne susi pigi ta buteli parduoda, ba usz 5 dolerius.

Izstikro ant tu warginu Lietuviu kožnas spendze o ir tokis nuskurias Matutis. Priesz pora metu Detrojaus Mockus apileszi ne wiena paiksa su sawo monais, o szendien tokis Matutis apgawikas. Wirai!

nésiduokite apsigaut!

Klauskite muso persergetimu ka tankelai talpiame o ant to geriausie isziseite ir niekas nog iūs ne nandos.

Ant gało, wirai, jago kožnas tures tokis buteli isz kurio gali pripelis penkis kainus ariekos, tai kam bus wertas tas butelis.

- Toki buteli gali gaut Boston Mass. usz 50 centu.

Geru sztuku nicas ne gar-sina, - tiktai pieneniszkas.

Del kelolikes ne teisingu skaititoju likos „Sauli“ su laik-
ita, ba kas per nauda isz toki? Tegul saw swiki rugsta tam-sibje ir tegul weluk kar-czemose īaika persed, tai dau-giau iszmoks ir prałobs.

Paskubinkit pirk saw knin-ga „Tukstantis ir wiena nak-tiu“ pakol da īaikas, ba jau su-wis mažai liko isz paskirtu ant pigaus pardawimo.

Daug iszsiunte in Euro-pa o ir daugiau praszo pri-siunst, nes mes norime pacze-dit del Amerikos Lietuviu ir welinam kožnam ta kninga nu-sipirk, ba kad īaika bedarbes turetu kuom īaika praleist.

Atsakimai.

G. isz S. Bostono. Mes tamstai leidome laikraszti tikta iži szol ne buvo numero ir ulicjos, ba ne buvo paduota. Duok tamsta zinia koktu numeriu ne turi.

* Isz Plymoutho det A. S. Pie-mem deku.

Pajeszkolimai.

Kur bona Bałtaus kurelaitis, iz Kauno red. Raseiniu paw. par Gir-kalnu 3 metai Amerike, duokte zi-ne jio pusbrolui:

Mr. Mat. Dunaitis

319 Bedford Av. Brooklyn, E. D.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY
PA. POST OFFICE AS SECOND CLAS.
MAIL MATTER.

Laikraszlis „Saule“, kaipoj sz-
ejnant katalikiszke dwascje pri-
wala skaitli koza Lietuviu, ba-
ne ir prieszingu szwenta tikej-
mu ir weda klastanciu ant gero-
kelo.

Kuningas P. W.

Cenzorius dwieslačku raszta.

Nedelinis Kalendoris.

Spalis (October) turi 31 diena.

25 c. Kryspinov m., Chryzanto.

26 p. Ewarysto. Frumencyzso m.

27 s. Sabinos Florencyzso m.

28 N. Symono Judo ap.

29 p. Narciso b ir m., Edmundo b.

30 u. Serapiono, Alfonso.

31 s. Wolygango b., Notburg.

Ant nedelos 24 po Sekmaju.

Ewangelię pagal sz. Matuzos
perskrimo s.

Anuo metu, kad Ježus nu-

ženge nuo kriūo, seke paskoi

Jo didžios minios, o sztai rau-

puotas priejas p'garbino Jin

tardamas: Wieszpatie, jei nori,

gali mane apiezistitie jio rampai,

Ir tare jam Ježus: Weizdeka, ir

niekam nesakik, bet eik, pasi-

rodik knuningui ir auksau au-

ka, kuria paliepia Maižiecius,

ant liudijimo jiems. O kad in-

jejo in Kaparnam, atejo pas

Jin szimtininkas, prasidamas

Jo ir tardamas: Wieszpatie,

mano waikas guli namie stabu

užtiktas ir habai ira warginatas.

Ir tare jam Ježus: Ašz ateisiu

ir iszgidiušiu jin. O atsakida-

mas szimtininkas tare: Wiesz-

patie, n'esmi wertas, idant in

žengtumei po mano stogu, bet

tiktai tark žodi, o taps iszgi-

ditas mano waikas. Nes ir a-

szemiu žmogus po waldžios pas-

taritas, turins po sawim karei-

wius, ir sakau tam: Eik, ir ei-

na; o kitam: ateik, ir ateina; o

sawo tarnui darik tai ir daro.

O girdedamas Ježus stebes-

ir sekantiems Jin, tare: Ištie-

s, sakau jums, nerada teip

didzio tikejimo Izraeliūje. O

sakau jums, jog daugel nuo

wailekai ir sauleleidzio atei-

cas ir atsikelelio augstai apie 8

adina waikare graino koncerta

lietuviskas benas. Plojimas

ranku buwo girdetas didelis

ir wisi gerejosi isz puikaus

grajaus.

Brekeris kom. Shenandoah

City Colery nustojo dirbes ant

nekio īaiko, ba kaip raszo

Evening Herald' kad ant 8 ne-

delu.

Apie 600 darbininku nusto-

jo darbo.

Toli biznieri ziuri labai

kreivai ant p. Milaucko jog

— Wienatyne : tykrai - Lietuwiszka —

Drukarnie.

AMERYKE. LOCNASTYS
D. T. BOOCZKASU K-O.

Mahanoy - City,
Pa.

Drukawoje wyska, kas tik
ko reika lauje: iszskirent
laikraszti "SAULE",
drukawoje:

ONSTYTUCYES DER DRAGUSTIU WY
OKIUS TYKIECUS, KWITUS, GROMATAS
PRASZANTES ANT WESELES, WYSOKIUS
PLAKATUS GARNSYANTUS BALU, O TA
POS-GI. MAZUS PLAKATUS APIE KUPCZ
FE GRAZUS TYKIECUS SU WARDU IR
PRAWARDE.

Darbas buna puikei padaritas
o pigen ne kaip kitur.

NE UZMYRSKITE BROLEJ APIE SA-WO
WIENZEMI, KURYS NORY DEE JUS
TARNAUT

HNINGOS:

* Spandintos † locno † drukarne *

D. T. Booczauskas

Mahanoy City, - Pa.

Tukstantis Nakti ir wien, ar
biszkos historijos... \$ 4,50

Keturius historijos apie Badery ir
Patoga Dohara, Ali-Babi ir 40 raz
aininku, Stebuklinga Lampu, Sep
bulkinga Lampu..... \$ 1,00

ABECEŁA, arba pradze skajtimo
dei lietuvisku waiku c ir def suau
gusius..... 25c

"LINKSMI WAKARAI" dwi
dalis stora knifing kury talpyna sawi
je wysokes pujkes historyjes, dajnas,
pasakeles ir t. t. \$ 1,00

Historyje apie giwenima wargdie
nes..... 35c.

Neužmokamas žedas, historyje su
wyspanas in Aladyna..... 45c

Kalendory 1890 meto..... 10c.
Kalendory 1891 meto..... 25
Kalendory 1893 meto..... 35c.

Graudus werksmai, arba apmisyslji
mas apie muka Wieszpates Jezuso
Pono..... 15c,

Kaip ingit pyningus ir turta 15c

Jago katras nusyduosis

HAZLETONA

— :— TELEGUL UZEINA PAS:

A. SŁAWYCKA,

No. 37 WYOMING U
cze ne tol dipo.

Hazletona, — Pa.

Ten gall gaut gero gerimo,
walgit ir nakwime o ir

gera roda wisame.

Wienatynis ant swieta
LIETUVISZKAS FABRYKAS

CGYARU

Kazimiero Baczauskas, Freeland, Pa.

Dyrba cy
garus isz ge
reusiotabako

per ka turi
gardu smoka

ir burnoje ne
prykarsza.

Lietuvyszkas agentas.— o

o — Katrie giwenate ne tol

SUGAR NOTCH, PA.

O norty pyrkt saw szpikor arb. elnent pyn
gue in Lietuwa, tai nusyduokite 12-13c

Joachima Mroza.

Stuncy pyrktas in sawa dalec swieta

Ir pardusna szpikor arb. elnent pyn

gues in Lietuwa, tai nusyduokite 12-13c

Apie tai ne uzmirske, ne tik iz

Sugernoces ne isz aplinkines. 12-13c

Le tuwiszkas Daktara

P. M. Kusmo

375 Broadway S. Boston, Mass.

Jago karas gromata osiekante rodos, tegu
priidea marke usz 2 bentus, o gaus recepta ir ge
a roda.

Juozo Mockaiczio

LIETTWISZKAS SALIUNAS,

MAHANOY CITY, PA.

ant ulicios W. Pine name Gormano

ten gal gaut szalto alaus ir wysokiu

arieku. Ira tal geriause uzejga de

Lietuwi. 22-34

Kaip tai buwo po Wiedniu?

Del wisu Skaititoju idant supazint su istorij
praeities.

I.

Apie tai, kaip Ropate, prastas muzikas, issirengre ant kares su
sawo paczia ir ponu storastu; teipos-gi kur
patalpino sawo suneli?

Menuo gegužis 1683 mete, buwo szwiesis ir gražus; pie
wos prazaliawo ir wirokeis žie
daus apsidengi, jog net oras
prakwipo.

Sodelije Pranczuko ant me
diu cziulbejo linksmai paku
sztelei. Po wienu lępinu me
dziu woljosi mažas, riebus
kudikis ir riziano žiuredamas
in sawo motinele, patoga ir
jauna motere, kuri ne galejo
atsidziaugt isz sawo pirmigimo
kudikio. Buwo tai dukte Fran
czuko, gana turtung ukininku
isz Zagałauko.

Tolaus pawesije stowejo jau
nas wiras, su szaudinia skri
bele ant gałwas, su czebatais
žinias. Uszis, senas Prauczu
kas, matidamas, jog jio žiantas
toki diusta aplaiko, o to žalai
geidi del sawo žianto, prak
slej.

— Juk zenteli, galetumet ir
czion turet szmoteli duonos igi
smert, o ir graszio turiu puse
tinai, nes tegul buna vale Die
wo, ne reike prieszintis Ap
wezdai ir niekint małonia p.
storastos. Wienok taw wiskas
teks mo mano smertei.

Uoszwiens žlumbi pamaže
li ir su žiurstu aszaras szuost,
ka kaip žirnnj birejo isz akiu,
O mat susipažino su ijaje, ka
da karta ejo su gromata no sto
rastos per kaima Zagałauko.
Panis storasta norint buwo
puikus ponas ir megos pasispas
dint, wienok prastesnus ne
niekino, megos tuiszista ir a
pie sawo tarnus ne uzmirs
nejo.

Dawi pertai Jokubas storas
tas atsakima, jog noringai pri
sokeis newidona, Jisai buwo
isz mažumes sieratuk, o ku
ri žalnieri rado žalukose kai
mo Ropiu, in kur pabego, kaip
tehus Szwedai nužudi. Prami
ni jin Ropukas ir atidawi in
Kriokawa in nama sieratu kur
uzauga ant gudro žalnieri.

Pirmutinis sunelis Ropuku
numiri, Diewas dawi antra, ir
tas tu kaipo antrametis po lie
pa wolojosi.

Kada Ropukas isz tolo prak
kalbejo, waikiukas pažinias te
wo balsa, paszauki:

— Tete! tete ir atkiszo ran
keles in tewa. Tas paemias kud
uki, o „beruka,” milema ar
kli Jokubo, ka tai keliš kartus
buwo ant wainos, ant pawa
džio prikabino o ir puiku timo
balneli uždejo. Ir teip treezia
dieną Ropukas prisegi szobole
prie szono ir buwo pasirengias
ant kelones.

— Na, Malanka-tari- ate
jau szaukt ant piet, ba jau mo
tina pastati ant stało balsz
cius, bulwes ir mesa- ejkime
ba atausz.

— Tai ir ejsimė, jago jau
teip- ir pasikeitus ejo draugia
su Patim. Isztikro teip pato
gios moteries ir teip miklios
kaip stirnaites, toli reikejo jes
kot. Ant kaklo turejo karielius
su auksiniu križeliu, buwo ba
sa, su trumpu raudonu andaro
kaiciu, o Balti drobini mar
szkinei, iszsiwineti puikei ant
riebus kunelo gulejo.

Tamu be- ejnant, sudunde
jo begis arklio ant kelio ir su
žujo szuo Margius. Akiwas Jo
kubas, paskubino su kudikiu at
linkejio, ūkaidama maža Stasiu
ka ant kelio, akiwai žiurejo in
paszalinus kałus, o ant pag
szobole prie szono. Paregejas

miesto Halicau, ka isz tolo
jau buwo matitie;— na, ir ne
trukus radosi wietoje.

Wos apsistojo ant kwaties
ros, paskirtos per storasta ir
sziek tiek apsidawadijo, pasi
keli gandas Lenkijo, jog Tur
kai atitraukia kaip amaras.

Pabaigoje menses sejos ta
pati 1683 m., iszejo no kara
laus Sobiesko prisakimas in
wissas szales Lietuwo ir Len
kijos ir in užrubežines szales
idant ruosztui skubei ir lau
kutu žalukiniu zweriu Tur
ku.

Tame tai ūkiae Turku gal
be buwo nuszaukt, per ka wi
sa krikstionibe Europoje dre
bejo. Sułtonas turkiszkas jau
daug sklipu buwo užgribias

Azijo, Afriko ir Europo. Da
baras- tes susikalbejas su
wagdieniu Wengra Tekelimu ir
kuningaikstis Lotaringu, o ku
ris turejo wos 24,000 wiru, ir
ant tu dvielu wa'sku ketino

karalus Sobieskis apimt wa
disti. Ir buwo konia priwers
tas karalus traukt ant pagia
bos, ba jago ne traukt, tada

Turkai pamusia Austrije,

traukt in Lenkije ia Piusus

ir tt. jog niekas ne butu gale
jas atsiespiet.

Cze reikejo skubint. Kara
lus ne ūkudamas pakol susi
rinkas kazokiszki wataszki
arba nerangus wadaj lietuvisz
ki su sawo wirais, prisaki sa
wo dragunams ka greicziaus
rentis o ir kitiems raitelam;

pats- gi su dale gatawo wain

ko isztrauki isz Warszawo sku

bei in szale Szlezingu, in kur

lępi traukt ir linkimiem rai

telam muszt pagona. Mat Szle
zingeri tada ir prigulejo prie

Lenkijos, tai ir isz ten ketino

paimit waiska.

Del to gi ir storasta halic
kas, ponas Stanisławs Potoc
kis, turejo pagal prisakima ka
ralaus stot in Szlezinge prie

glite karaliszku Apart peks
tininku, liepi pasiriant ir sa
wo dragunam.

Daug rokuodamas ant sawo

wakmistro Jokubo Ropukaus,

kuri jau ne mažai parasko bu
wo uostias, liepi ir jiam ren
gtis draugia muszt pagona. Ne

reikejo du kartu sakit Ropu
kui, ta tas wos iżgirdo, ta
ri:

— Meilingas wieszpatie sto
rasta esmu sunum tos žemes,

ant kurios spendžie nedoras pa
gonas, o we ir esmu geru ka
taliku, tai ir apie mus szwenta

tikib eina, Dekui Diewui, da

triu daug pajegu o ir man

ranks nieti, ba jau senel me
ginu sprawdu pagoniszk u,

Mano kaklas ir kraujas prigu
li prie milenos tewines!

— Na, tai ant tavo wietos

ant likusi žalnieri ka kita

paliksiu. Nes kaip padarit su

tavo paczia ir kudikiu, mano

Jokube- paklausis storasta- juk

ju ant wainos ne gali imt?

Czion ne gali likt, ba labai lu
dis, o ir zinai.... jauna bo
ba.... tai.... ga....

— E! jegamasti! mato Ma
lauka wisur ejs su manim, kur
tek asz apsisku!

— Jau mudu apie tai kalbejowa.

— (Tolaus bus.)—

Swietas Dwasiu.

Arba Sapnai, pryaūtaij ir pasy
dinimai.

— o—

Pries kelikas metu, garsingas

rasztipinkas Alojaz Felinskas,

turje toki atskaitima pas prezesa Han
ski.

Felinskas pradejo skaitit, užėjas

ant augštuos iszkelmes.

Szitai puse pranesim, poetas

meta rankaszt ir žemini skubej

nujogas ir radau sedinti karalu ant

sofoks, ant kurios enaudi, išbūsi,</

Ruoszimas Pekloje.

Tamsibes dware naujei pastatita trieba, kurioje welnukat-katiore; dirba katla warini, kiti welei murina kudrenta ant kurio tas katlas bu s pritalitas. Cze welei kelos warsnos nog tos wietos, didelis smalinpeczius kuremo dega smala.

Murawiawas buwusis Wilnianus gubernatoris [1863m] kuris daug laba' zmoniu liepi pakart, szwalstosi aplink welnius su planu rankoje, garsei iz dawineje prisakimus;

Wysukta—syny czerty proklate,
Kodel jius prakeikti ne skubinate!

Szitai ne trukus caras atkelas,
Uz duru ne stowes ir ne laukus!

Tai jums ne szopas su batku caru,
Tai ne su manim jums butie geru;

Az ne turu czion joklo kazoko.
Usz tae ne turu ne baines ne stroko!

Tikt Murawiwel! tarf wienas wenes.

Izsz dideles bafmes ne prileisk kelnes....

Juk kol da caras batiuszka nudwes

Tat welnai jiam wiska suspes.

Reik pagal plana wiska padarite,

Katita dildeli ir peczu nulspitiel

O kaip ta wiska tikta padarism,

Tai ne truk s smala pripildism.

Kaip carui iszrodis wałandoje smerties.

Krutine klinojas szalts prakaitas bira,

Mato tircnas jog pagelbos neira;

Reiks szuktis prie Diewo ne zin kaip pradetie,

Wisi atstojo neira kam padetie.

Hospodi Boze! ateisk kaltas mano,

Ne iszwark ant manes rustibes sawo!

Uz nekada krauje ka zmoniu iszlejau,

Buwau godus kaip koks smakas geriau!

Ptissi suda tawo bus man baisu stotie,

Uz wisan zmoniu kankes rokunda iwdutie!

Jau matua tais aukas kruwinas,

Iz jauciu koks del manes bus sudas.

*

Bałsas Diewo.

Niekai buwai sunau mano,

Izspolejoi wale sawo;

Manes suwis nebijojei,

Kaip tikta caru pastojei.

Baźnictze prejdejai naikint,

Nekautus in Siberije warit,

Persekojej turnus manu!

Szitai tu but gatas tawo.

Katalikus persekojei,

Kražiuose wargszus kapojei,

Ne tu, tik tawo kazokai,

Tieje laukinej aijokat.

Jau dienos tawo pabagtos,

Ne iszspusri peklos kaitros.

Tenais tai turu kelautie,

Smaħos sieros paragautie.

Tenais rasi Murawiewa'

Zinoma ir Kochanowa,

Tik ten ariełkos ne rasi,

O no tuojaus atprasi!

Caras tai iżgirdes pradeje raiwitis ant łowos ir keikt.

Wziat ich w Sibir wsiech!

Añi robit z cara smiech!

Tuos wisan ka czion apstoja,

Ir da tokius daigitus łoja!

Tame łowa subraszkejo,

Caras dusze iżstenejo,

Welenus nagais sukabino,

Ir in pekla nugamino.

Hural—hura!—hura!....

Paraszi Aleksei Wor.

JUOKAI.

— Jau gana daktare, buwau wakar pas pona isztraukei man du danti o da jie buwo suwis swieki o ne tuos ka skau deja.

— Tai pieko ne wodina, usz tai jau anie niekad ne skaudes!

Sztorninkas:— Po welnui! Ne galu gaut klarkes giaro, jau szimet apie penktas pabega ir da nunesza po kelokta dol.

— Ar żinai tu ka,— atsake wiepas isz kostumeriu,— paimkie tikta tu toki klarka kuris ne turi koju tai ne gales pabegie.

Sztorninkas in sawo klarika:

— Izbūsi waikine igi mene ġiū ir galegi saw swejkas kelauf.

Klarka: Juk nieko ne padaiau!

[Szokolaki Pantopis ir kimaři tomas 1. psl. 812]

— Waitiekus Gaidis.
— O ar tu jau esi paczino tas?
— Na taigi!
— Ar buwai jau kada koro tu?
— Na taigi,
— Kada ir usz ka?
— Kaip zmogus laikais pasigeri, tai tuojaus turi kora no paczios!
— Na tai ne sudo ko?
— Na ne, nes su szita arbe milinu...

Pirmutinis Didelis

* BALUS! *

Shenandoah'e, Pa.

Lietuwiskas politiecznas klubas po wardu:

"Lincoln Club," bus laikomas diena 29 Oktoberio ant salos "Robinson." Präsides ant 7 adinos wakare. Inženga in sale 35c.

Da niekad tokia puiki zobowa ne bus kokia dabar bus. Muzike puiki reż lietuviszkuškis szokius, jog net paczios kojos pasikelines. Rengkites wisi, jauni ir seni, ba da tokio balaus ne buwo Szendorjje koki iszkele lietuviszkuškis klubas.

THOMAS F. GORMAN & CO.

Agentai nog geriausio slaus

"ROCHESTER."

O teipos-gi parduoda wholesale wysokes arietkas

Gin, Winus, Brandes etc.

Jago nori gero

Ałaus ar Arielkos

Atcik pas

GORMANO

— KOMPANICZNA SKŁODA: — treczios durys nog

Mansion House.

Pigus maistas

arba

PIESEBE PARDUODA UZ PININGUS WISOKI WALOMY TAWORIJA PAS:

M. Wrózinska,

539 W. Pine uli. Mahanoy City, Pa.

MYLTAI, KAWA, ARABA,

CUKRUS, SWIESTAS

ir ko tiktas kas ko rejkałauje gaus pas manekalp dawagnert.

15-8-93

Mahanoy City,

uszdejo dydili skłoda kurilme talpinasy wysoki grabat

Ir drapanos rejkałtingos def padajimo nebaszniku. Pujkios karfetos def sañadimino. Wysada su tais rejkałajais prasza pas mane atsyfankit.

W. Traskauckas

213 W. Center Uli,

Mahanoy city Pa

Wienatinis Lenkiszka Salinus

PETRO WESAKAUCKO

Mahanoy City, Pa.

Ant ulicu west Mahanoy tuojana ne lietuviszkuškis bazaris. Tur gerause alu ir arteka o telodog gerause sygare.

3-29-4...

Duktaras

* A. P. SELIGMAN, *

Givena ant ulicu Cattawissa No 11

Gido ka nogrejezeus ir pigeuse, ejkite wisi pas ji ba tai gerause duktaras ka ir aplinkineje.

... NAUJES LIETUWISKAS SZTORAS

— A. Matuszewiczus :

zał p. Zblecko, kurone randasi wiski szwielzki taworai, kołki gerause gaspadine rejkałauje.

Atejki wisi, Motereli ir mergeles. Jauni ir seni. Wysok skajstes lilejies. 6-11-93

DA KTAES

* D. C. W. WHITKINS, *

404 E. Center, Uli,

Mahanoy City, Pa.

Pabalys motereli, tegut atsizvane po aukto cœu adres.

10-10-93.

Jan 29-91.

Wienatinis Lietuviszka Salinus

STA. ANIOŁAUKO

MAHANOV CITY, PA.

Ant ul. S. Main No 208 Shenandoah, Pa.

Ten apart swetingo priemimo,

gali gaut ir prieteliszka roda.

22-6-93

DYZZEUSES LIETUWISKAS

** K-R-O-M-A-S-S-E *

Antano Danisewiczus

MAHANOV CITY, PA.

Wysokasy, ne toll Audeuried.

Ten wyko gaus, jago nukelaus.

Randais iżtawor.

Wysok gaus tawor.

Kozas sinu kur givena.

Tai ne rejk skid, gaus.

Patent

DA KTAES

— DA KTAES



ne duos.

— Szłubis sziaucius nori sawo muze apwiruo, o we ir turi pasoga, bu pusantra bostro ir duoda dideli szuni, tikta be uodegos. Tat nežinia ar gaus kandidata ant to žaimo. Ar daikais A.... ne teks ijję, ba nuolatos plike iszweres suka. Gilukt gira.

* * *

Ugi kas ten wienoje peczeje randai nigeris Lietuwis kuris labai insimilejas in žalii ir lietuwa o "Saule" bijo skaiti. Mat tas iszwzcei szoezi diewutas(?) prisipaki prie koko paciuoto wiro už bude prie gumeines wižos. Na tai ir abudu dewl.

Ir ne butu diwai kad butu jaunas, ale wilei senas kaip puodzeus kriokas ir da latras niekus dirba.

Pakart ta latra, o gał pats pasikars.

Mat kaip da skaiti kitados „Saule” tai buvo tikas ir geras žmogus, nes kaip griebest už žalties ir lietuwas tai in giwili pawirto, Kaiprodos tais bus wisi tokets ka tuos žaikrasztis skaito.

* * *

Niekur tiek funiu ne iżdaro kiek Pittsburg. Ar wesele ar krikstas nos tati be waidi ir pjoiniu ne galis apsiejie. Ne senei szrifas tam dirsti iszvardi wisa tawora du beksus muiro ir dwi kapas surudininku silkiu. Iztikro puikus tai buvo kupezius. Dabar ketino pirkta arkti ir ketino akmenis wezio, wieno kaip rodos Lietuwei ne pawelis, o welei, ar-gi tokiam ponui dirsti del ungaru akmenis wezio? Oj skurdulus! skurdulus! Isz darbininku szandina o wieno nori nog jiu naudot.

Positaisik dirseu ir ne szandik isz Lietuwi, o wietoje akmens wezio, tai welui nuspirk kelas baczkas ir walik wikedus, tai jau busi tikrasjenkie!

* * *

Brooklyn, ant ulicis North... pas wiena mamaže prisaiko net dewni bordingierei, tai neperseinei du kumelei usz ta mamaže susipjowi ir pusetenai apsitranki. Nes jukingeu se kaip wienas pagriebi o peczeus puoda su kopustais, užverti kitam ant galwo ir nusututno o ir perskrio de.

O tai per taje mamaže kuri jau tu ri in 40 metu. O duot bes ijej idant susileistu.

* * *

Konektiko Walstijo wienoje apigardoje randasi jautis gelisw ar žalis ir tas izsziunti sawo boba in Lietuwi, o pats pristojo prie sztorinkienes In pagebla pipiru swert. Wie na karta tas jautis buvo paemias sztabeli, tai toji sztorinkiene ejon tankai peczio szwest. Tada jautis parneszdawo arieklos, uszsitrudkawo gerai, na iszweisdawo peczio... Ne senei buvo pas ta sztorinka krikstinos, tais wirut kol jaucio ne buvo, tai buvo szepi teip, nes kada tas pasisuko, tai ir jautiskai norejdarit, bet ne galejo. To jaucio bro lis usz kupecziamu arkleis, gawosi in klosztori ir sedes 10 metu. Mat ta amata da Lietuwoje budamas iszmo-ko. O ir szwogeris jiu ir niekam neti kes ir jau senas bestje, o norejo jau na wizszciuke apdairit.... Tieki, tai jau toke koroni do Diewo ant tos giminies.

Ugi ne toli no Mahanojaus wienoje peczeje randasi stragi boba ir mat pati pasisako niekindama sawo wira, buk ijję daugė uždirba negu ijosos wiras. Ir ne diwai, ba ijos wiras ir letas kaip asitas ir ant darbu sawo bobos per pirsztus žiuri. Juk, wirucza ni givulu ner ka daugė norėt.

Newarke wienas žmogelis parejas iž darbo, rado pacze gulintė lojovo apsidairfus ir girta kaip wanta. Sudai stoweo ant stafo nemazgoti, asla ne sruota ir iszrodi kaip kialniciščio. Pats su diržu osztempi per apsintersus sedme keliis ipus, teip toj paszokus nubego pas koki tais prusa, su kuriuomuejus pas waiata iszme polecenia ir pasodino in koza. Iszdejo tri paras ir buta ilgeu sedejas, kad kokinis tais zidelis ne butu pastas biha 300 dol. Žinoma, jog prawa bus, nes kaip rodos, tas žmogelis su taje boba ne giwens, o welei ir prusa del tosios bobos niekad duonos

Zines wietines.



Utarinkie tais ira 23 spalo

apie 12 adina per piet likos už musztas mainose North Mahanoy Franciszkus Wawioraukas, kawalerius, 30 meti. Prigulejo prie dwieju draugistiu, "Gwardijos Kazimiero Pułaskio" ir sz. Petro ir Powiho. Parabas atsiliks szendie.

Szat. Wawioraukas buwo pirmutinis uzdejime lenkiszko parapijos Mahanojuje teipos-gi dirbo daugeuse del nau dos parapijos.

Buwo tikrum sunum bažnicios per ka ludina kielikas kuris likos inprowimtais in wietine bažnica. Apie žaidotuwes sz. atminties Franciszkus bus patalpinta atenaczem numeri.

¶ Ar nori butie dorum žmogum? Jago nori, tai klausik puiku pamokinimu sawo prabaszciaus Jo Mil. Kun. — Pawieniaus, kuris kas nedele da wineje praktiszku pamokinimi.

¶ Wisur užinti politika, tiktai Mahanojaus Lietuwei ne pawelis, o welei, ar-gi tokiam ponui dirsti del ungaru akmenis wezio? Oj skurdulus! skurdulus! Isz darbininku szandina o wieno nori nog jiu naudot.

Positaisik dirseu ir ne szandik isz Lietuwi, o wietoje akmens wezio, tai welui nuspirk kelas baczkas ir walik wikedus, tai jau busi tikrasjenkie!

* * *

Brooklyn, ant ulicis North... pas wiena mamaže prisaiko net dewni bordingierei, tai neperseinei du kumelei usz ta mamaže susipjowi ir pusetenai apsitranki. Nes jukingeu se kaip wienas pagriebi o peczeus puoda su kopustais, užverti kitam ant galwo ir nusututno o ir perskrio de.

O tai per taje mamaže kuri jau tu ri in 40 metu. O duot bes ijej idant susileistu.

* * *

Konektiko Walstijo wienoje apigardoje randasi jautis gelisw ar žalis ir tas izsziunti sawo boba in Lietuwi, o pats pristojo prie sztorinkienes In pagebla pipiru swert. Wie na karta tas jautis buvo paemias sztabeli, tai toji sztorinkiene ejon tankai peczio szwest. Tada jautis parneszdawo arieklos, uszsitrudkawo gerai, na iszweisdawo peczio... Ne senei buvo pas ta sztorinka krikstinos, tais wirut kol jaucio ne buvo, tai buvo szepi teip, nes kada tas pasisuko, tai ir jautiskai norejdarit, bet ne galejo. To jaucio bro lis usz kupecziamu arkleis, gawosi in klosztori ir sedes 10 metu. Mat ta amata da Lietuwoje budamas iszmo-ko. O ir szwogeris jiu ir niekam neti kes ir jau senas bestje, o norejo jau na wizszciuke apdairit.... Tieki, tai jau toke koroni do Diewo ant tos giminies.

Ugi ne toli no Mahanojaus wienoje peczeje randasi stragi boba ir mat pati pasisako niekindama sawo wira, buk ijję daugė uždirba negu ijosos wiras. Ir ne diwai, ba ijos wiras ir letas kaip asitas ir ant darbu sawo bobos per pirsztus žiuri. Juk, wirucza ni givulu ner ka daugė norėt.

Newarke wienas žmogelis parejas iž darbo, rado pacze gulintė lojovo apsidairfus ir girta kaip wanta. Sudai stoweo ant stafo nemazgoti, asla ne sruota ir iszrodi kaip kialniciščio. Pats su diržu osztempi per apsintersus sedme keliis ipus, teip toj paszokus nubego pas koki tais prusa, su kuriuomuejus pas waiata iszme polecenia ir pasodino in koza. Iszdejo tri paras ir buta ilgeu sedejas, kad kokinis tais zidelis ne butu pastas biha 300 dol. Žinoma, jog prawa bus, nes kaip rodos, tas žmogelis su taje boba ne giwens, o welei ir prusa del tosios bobos niekad duonos

Isz Ameriko.

Wanameje buvo po pedej maišatis, terp kely kucu, o tai už mergas. Wianam wiruti net ausi nulupo, tai nubego pas skwajeri waranto, bet kad ratkejo užmoket, tai ant bargo ne gawo, o pasiskolint ne no wieno ne gawo.

Tai ir gana tegul liks ant kito ne delos.

Bukit sveiki
Taradaika dede.

Wanameje buvo po pedej maišatis, terp kely kucu, o tai už mergas. Wianam wiruti net ausi nulupo, tai nubego pas skwajeri waranto, bet kad ratkejo užmoket, tai ant bargo ne gawo, o pasiskolint ne no wieno ne gawo.

Tai ir gana tegul liks ant kito ne delos.

Subatas ant baysisko per swieta.

Danesza iż Toledo Ohio, jog isz to miesto John W. Noble ir Arthur Barnes kelaus szi sera deper swieta. Ketina jie su sawim nieko ne imt, tiktai sawo drapanas ir ratus ant kuriu kelaus, ketina sugrižt iż sawo kelones apie mojaus menesi kita meta.

Perszowe.

Plesant Hill ne toli nog Hawzleton kada Andrius Swinko ir Paulus Mokelskis peszesi tarp sawes, Swinkus inrikes szowi in Mokelski ir labai pažeido, teip, jog ne gales iszlik.

Swinko likos nugabentas in kaledima.

Norejo užmuzsi.

Daeina žine jog panedelo diena žmonis rado Bower Medow Johna Teaszoka inmesta in sena brusta su perskelta galwa. Kaip rodos tai buvo uszpułtu per wakultas. Teaszoka isz to ne iszliks.

Uzsitrutino su ariekla.

New York panedelo diena tewai palike 3 metu kudiki iszjezo in mesta. Pabudes kulinis inejo in kamaraite o rades bonka arieklos atsigere kick galejo. Motina atejuas na, mon rado negiwa,

Nudure su peili.

Middleporte panedelo wakare ejam girti namon Louis Sultzis ir Jonas Biltis uszpzuoli ant Jono Batos klio ir teip supjausti jog tas žmogelis wargeit isz to iszliks, abudu uszpułtu kliks pastattti po beka, po tukstan ti dol.

Ereli norejo nunesz kudlik.

Huntington Pa. utarninke kada buvo kudikis ant kiemo nusileido a-

reli is pagriebes kudiki norejo nu-

nesz, nes szlebukes sutruk ir kudi-

kis nupuoli zemini tada arelis pagrie-

be szuni ir nunesz ant kaunu.

ANT PARDAWIMO

Siberije. Amerikos waldze dari wisokis storonia, kad Krzeminska izgelbet, ir butu izgawia, bet prakeikti mezkkorei tam žmogelui liepi numirt na ir diena 13 sz to nespresso pa baigi giwaste. Szitai meszko riu budai kaip žunio, — ne patis kavia granze, ne kitinu duoda. Szitai nognubojtu del, ta mati, jog turei iżd ot Amerki, o kad patow žewias ne skelbiu apie nedorū i meszkiori tai li pi sumirt, arbatesios sakant, nutratinio.

Dabar—tes Amerikas aiszkei suprato tironibis meszko riu ir gal ta faktu užsirazit ant ateinačio karto.

† Kaip daber iszsiduoda, tai caras serga no užszerimo per nihilitus, kuriam uždawi to kiu nuodu (truzicos) kuri isz palangwo cara numarins. — Irtas gali but tikru.

¶ Caras ir artimas smerties. Po smerte caro gal but dideli permana politiko ir dideb reforma pasidarit. Ira kelos partijos Rusija, wieni laukia užgimo nesliedninko, kuris ketino radikalizacija reforme užwest ir jau planai padariti. Prawostawni dwasiski caru labai nekenče ir ne nori kad apimtu sosta ir nori inkalbit carui, idant tas jaunesniam sosta pawestu. Tas jaunesnis welei didleli nekenče prusu, o mili Francuzus, ir didelu sawwaliu [disputu], staigu ir pikt, Ira stebetu, ar žaikais dwasiskie ne pergalė caro ir kad budamas ant smertėlō patalo ne pawestu jaunesniu waldžios.

¶ Maskolei su Francuzais padai slaptu sutarte, o apie kai, tai da niekas nežino.

AUSTRIE. Isz Wiedneus danesa jog ka siokis angliu Aminojo buvo explozije, kurioje likos 15 žmonių užmusztu ant smert, o apie 20 koliečių sunkei.

PRASIDEZIUS NOZ MAJAS 13, 1894.

¶ Pasidetis wazilongis lez Nekarto tegu eti ant dilpo ant uliczes. Foot of Corlansis arba Dberroses uli. [Pennsylvania] (Jersey City) [New Jersey] 13, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347,